

**軒**  
HO SUN HING  
438 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.



副西字笠巴字粒發售



本樓在雲華片打街夾卡路街角... 本樓主人謹啓

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**  
本號始創英洲唐山糯米粉發行... 諸君採辦認明包面魚味商標...

**三連記**  
Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款... 諸君採辦認明包面魚味商標...

**接整水龍**  
本號專接修整水龍... 電話時應九貳九

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
VANCOUVER B. C.

**品珍館**  
新張廣告  
品者最足怡情... 諸君採辦認明包面魚味商標...

**人阮本祝**  
本館主人謹啓

# 清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百毒製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也

鮮毒 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元

總發行所 雲高華埠五洲大藥房

# 自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓與人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱一積極進行之主義 為此後中華民國 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵力充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之風刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 鼓血氣 奮精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國為個人所積 個人強然後其國亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海五洲大藥房

街打片埠華高雲處發批總血來自 (房)(藥)(大)(洲)(五) ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**麗生號金銀首飾**  
LAI SANG CO.  
482 Carrall Street  
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586  
VANCOUVER, B. C.

**雲哥永安藥房**  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

啟者為籌建台山中學校捐款自通告三月一號限期繳清交款後各埠僑胞均依期繳交以資結束促助進行良為嘉佩惟該校名為旅加台僑全體所建凡屬台僑均有應盡之義務即經已截繳期過倘尚有熱心再捐或近日由鄉返英與初來加邑僑欲樂助善款留名紀念者請隨時繕函寫赤直寄本總所理財處接收發與正式收條免致轉折為荷此佈  
中華民國十年三月廿日  
加屬台僑捐建台山中學校舍籌辦總所啟  
Yee Hing Tong  
P. O. Box 108 Victoria, B. C.

自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每打三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服二元  
經驗疔疔散 每樽二元  
斷根癩藥散 每樽五毛  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥丸 每兩二毛五  
正野山花旗參 即平沽  
自製中西送禮  
同昌記 各款蔗糖發行  
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
舖在片打街三十一號 電話失禮二四〇四  
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹全啓

本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘年所有金器首飾等件莫不異常精緻久蒙各界僑胞信仰恐坑上仍未及週知特登廣告為留心光顧是盼  
▲講練(失禮) 三四七九  
雲高司理 葉曉初特啟  
遺失稅金紙者不防問我